

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **103 (1985)**

Heft 236

PDF erstellt am: **13.09.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



CHE
STADT

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 612221
 Preise: Kalenderjahr Fr. 62.–, halbj. Fr. 37.–, Ausland Fr. 80.– jährlich
 Inserate: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 631111, pro mm 62 Rp.
 Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 612221
 Prix: Année civile fr. 62.–, un semestre fr. 37.–, étranger fr. 80.– par an
 Annonces: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 631111, le mm 62 cts
 Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 236 – 3821

Bern, Donnerstag, 10. Oktober 1985
 Bern, jeudi, 10 octobre 1985

103. Jahrgang
 103e année

No 236 – 10. 10. 1985

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni
 Zürich, Bern, Luzern, Uri, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

Abhanden gekommene Werttitel – Titres disparus – Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre pubblicazioni legali

Verzicht auf die Bewilligung zum Geschäftsbetrieb und freiwillige Übertragung eines Versicherungsbestandes – Renoncation à l'agrément et transfert volontaire d'un portefeuille d'assurances – Rinuncia all'autorizzazione e trasferimento volontario d'un portafoglio d'assicurazioni.

Annulation d'une carte de légitimation pour voyageur de commerce.

Liquidations-Schuldenruf – Liquidation et appel aux créanciers – Scioglimento di società e diffida ai creditori.

Schuldenruf infolge Fusion.

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger – Réduction du capital social et appel aux créanciers.

Erbenruf mit Anordnung einer Erbschaftsverwaltung.

Verschollenerklärung.

Aufforderung gemäss Art. 89 HRGv – Sommation au sens de l'art. 89 ORC – Diffida secondo l'art. 89 ORC.

Fabrik- und Handelsmarken – Marques de fabrique et de commerce – Marchi di fabbrica e di commercio 340752-340767

Bilanzen – Bilans – Bilanci

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Geldmarkt-Buchforderungen – Serie 1.74 – Schuldner: Schweizerische Eidgenossenschaft – Créances comptables à court terme – Série 1.74 – Débiteur: Confédération suisse.

Der Landesindex der Konsumentenpreise im September 1985 – L'indice suisse des prix à la consommation en septembre 1985.

Private Anzeigen – Annonces privées – Annunci privati

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister

Registre du commerce

Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

Berichtigung
 Turintra AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 231 vom 4. 10. 1985, S. 3749). Hans Hochstrasser ist neuer Vizedirektor (nicht Vizepräsident) mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Nachtrag
 WAZ Transport AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 230 vom 3. 10. 1985, S. 3733). Das einzige Mitglied des Verwaltungsrates, Jürg H. Schmid-Gassmann, führt den Dokortitel.

30. September 1985
 Connex AG Wädenswil, in Wädenswil, Fabrikation von Spannungselementen, Maschinen und Maschinenbestandteilen (SHAB Nr. 77 vom 4. 4. 1978, S. 1010). Statuten am 24. 9. 1985 geändert. Durch Ausgabe von 200 neuen Aktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 300 000 auf Fr. 500 000, zerlegt in 500 Aktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberiert worden, das Grundkapital ist voll liberiert.

30. September 1985
 SBA Building Services AG, in Zürich 6, Beratung, Planung und Durchführung von Bauprojekten (SHAB Nr. 144 vom 23. 6. 1976, S. 1789). Statuten am 19. 8. 1985 geändert. Neue Firma: Pehli-Automotive Products Ltd. Neuer Zweck: Fabrikation von und Handel mit Waren für die Automobil- und Bau-Industrie; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Andreas Jaggi, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), ist nun Präsident desselben; er führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern nun Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist George Jaggi, von Kippel, in Genf.

30. September 1985
 GHI & Duffus Oil AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 97 vom 29. 4. 1985, S. 1626). Die Generalversammlung vom 6. 9. 1985 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 2500 neuen Aktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 200 000 auf Fr. 2 700 000, zerlegt in 2700 Aktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberiert worden. Das Grundkapital ist voll liberiert.

30. September 1985
 Corinus AG, in Opfikon, Lederwaren usw. (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1985, S. 277). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Elvira Caprez, von Trin, in Zürich.

30. September 1985
 SAP Speed-Auto Produkte GmbH, in Zürich 7 (SHAB Nr. 193 vom 20. 8. 1984, S. 2982). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 25. 9. 1985 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma SAP Speed-Auto Produkte GmbH in Liquidation durchgeführt. Liquidator ist Dr. Werner Haas, Gesellschafter und Geschäftsführer; dieser führt seine Einzelunterschrift nicht mehr als Geschäftsführer, sondern nun als Liquidator.

30. September 1985
 ISI Sprachreisen GmbH, in Zürich 1 (SHAB Nr. 152 vom 4. 7. 1985, S. 2313). Neu hat Einzelprokura: Birgit Weidel, deutsche Staatsangehörige, in Wachtberg-Berkum (D).

30. September 1985
 Tip Media AG, in Zürich 2, Durchführung von Werbemaßnahmen aller Art (SHAB Nr. 264 vom 12. 11. 1982, S. 3622). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 222 vom 24. 9. 1985, S. 3615) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

30. September 1985
 H. Thomann Ingenieurbüro AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 299 vom 21. 12. 1984, S. 4561). Neue Adresse: Forchstrasse 239, Zürich 7.

30. September 1985
 Walz & Co, Ingenieurbüro, Biotechnik und Orthopädie, in Rafz, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 18. 3. 1981, S. 846). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zurzach (SHAB Nr. 223 vom 25. 9. 1985, S. 3636) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

30. September 1985
 Absatzberater Schmid-Preissler AG, in Zürich 2, absatzwirtschaftliche Beratung (SHAB Nr. 179 vom 5. 8. 1985, S. 2997). Diese Gesellschaft wird gemäss Art. 711 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen aufgelöst erklärt. Die Firma lautet nun Absatzberater Schmid-Preissler AG in Liquidation. Liquidatorin ist das zurzeit einzige Verwaltungsratsmitglied Philomena Schmid-Preissler, geb. Plank; diese führt ihre Einzelunterschrift nicht mehr als Verwaltungsrätin, sondern nun als Liquidatorin.

30. September 1985
 Stadler AG, in Wallisellen, Herstellung von und Handel mit Produkten des Baugewerbes (SHAB Nr. 44 vom 24. 2. 1981, S. 586). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 26. 8. 1985 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Stadler AG in Liquidation durchgeführt. Liquidator ist Walter Stadler, Präsident des VR (Verwaltungsrates); dieser führt seine Einzelunterschrift nicht mehr als Präsident des VR sondern nun als Liquidator. Bruno Stadler und Arnold Butzbach sind aus dem VR ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

30. September 1985
 Fiteco, Financial & Technical Consultants Ltd, in Stäfa, Aktiengesellschaft, Beratung von Unternehmen usw. (SHAB Nr. 151 vom 3. 7. 1985, S. 2561). Statuten am 18. 9. 1985 geändert. Neue Firma: Fite-Consult AG (Fite-Consult Ltd) (Fite-Consult SA).

30. September 1985
 Handelskredit-Bank AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 158 vom 11. 7. 1985, S. 2665). Unterschrift von Rolf Walther erloschen.

30. September 1985
 Oertli AG Dübendorf, in Dübendorf, Öl- und Gasbrenner, Feuerungen, Radiatoren usw. (SHAB Nr. 63 vom 17. 3. 1982, S. 841). Unterschrift von Joachim Wüllrich erloschen.

30. September 1985
 Planungsbüro Thomas R. Matta, in Zürich (SHAB Nr. 146 vom 28. 6. 1982, S. 2090). Neue Adresse: Möhlstrasse 25.

30. September 1985
 Garage Gerber + Castelberg, in Flaach, Hauptstrasse 516, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 8. 1985. Gesellschafter: Urs Castelberg, von Wälenstald, in Kloten, und Roland Gerber, von Langnau im Emmental, in Zürich 11. Reparaturwerkstätte für Autos, Motorräder und Automatengetriebe.

30. September 1985
 Monad Handels AG, in Zürich 11, Waren aller Art (SHAB Nr. 155 vom 8. 7. 1985, S. 2618). Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 20. 6. 1985 wurde das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird gemäss Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

30. September 1985
 Imtrag Immobilien-Treuhand AG, in Winterthur II (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1984, S. 105). Neue Adresse: Untertor 16, Winterthur 1.

30. September 1985
 Wexta AG, in Zürich 1, Beteiligung an anderen Unternehmungen (SHAB Nr. 243 vom 18. 10. 1965, S. 3258). Henry Carl Martin Bodmer aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; Unterschriften erloschen.

30. September 1985
 V. Kuske & Co, in Dietikon, Kommanditgesellschaft, chemische und pharmazeutische Produkte (SHAB Nr. 204 vom 1. 9. 1978, S. 2730). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

30. September 1985
 «Carbura», Schweiz, Zentralstelle für die Einfuhr flüssiger Treib- und Brennstoffe, in Zürich 1, Verein (SHAB Nr. 229 vom 1. 10. 1984, S. 3486). Von den Prokuristen wohnen nun Richard Kneubühler, in Kilchberg ZH, und Erwin Villiger, in Buchs SG.

30. September 1985
 Marterive AG, in Zürich 5, Beteiligungen aller Art (SHAB Nr. 43 vom 22. 2. 1982, S. 565). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 12. 9. 1985 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Marterive AG in Liquidation durchgeführt. Unterschrift von Mario Hodler, Mitglied des VR (Verwaltungsrates) erloschen. Liquidator ist Dr. Harry Glaser, Präsident des VR; er führt weiterhin Einzelunterschrift, jedoch nicht mehr als Präsident des VR, sondern nurmehr als Liquidator.

30. September 1985
 H. Gertsch & Co AG, in Zürich 11, technische Artikel, Luft-, Flüssigkeits- und Gasfilter usw. (SHAB Nr. 40 vom 18. 2. 1985, S. 630). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Paul Schön, von Schänis, in Regensdorf.

30. September 1985
 Lebensmittel Graziella Greco, in Zürich, Wehntalerstrasse 479, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber mit Zustimmung ihres Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB: Graziella Greco, italienische Staatsangehörige, in Zürich 11. Einzelunterschrift ist erteilt an Bruno Greco, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich. Verkauf von Lebensmitteln.

30. September 1985
 Viktor Bänziger, in Stallikon, Gratstrasse 596, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Viktor Bänziger, von Lutzenberg, in Stallikon. Einzelunterschrift ist erteilt an: Johanna Bänziger, von Lutzenberg, in Zürich. Gastgewerblicher Betrieb.

30. September 1985
 Standard Chartered Bank AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 194 vom 22. 8. 1985, S. 3238). Unterschrift von Mario Rainoni erloschen. Es wohnen nun: John Docherty, Generaldirektor, in Küsnacht ZH, Dr. Emanuel Stettler, Direktor, in Richterswil, und Herbert Petzet, Prokurist, in Wollerau.

30. September 1985
 Colgate-Palmolive Aktiengesellschaft, in Zürich 4, Seifen, Zahnpasten, Parfümerien und Toiletteartikel usw. (SHAB Nr. 112 vom 17. 5. 1985, S. 1905). Michael S. Roskothen aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsident desselben mit Kollektivunterschrift zu zweien: William G. Cooling, kanadischer Staatsangehöriger, in Daric, Connecticut (USA).

30. September 1985
 Othmar Gantenbein, Tankstelle «Kolbenaeker», in Zürich (SHAB Nr. 39 vom 16. 2. 1972, S. 399). Diese Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen.

30. September 1985
 Ernst Niederer, Tankstelle Kolbenaeker, in Zürich, Glattalstrasse 56, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Ernst Niederer, von Speicher, von Zürich 11. Einzelunterschrift ist erteilt an: Astrid Niederer, von Speicher, in Zürich. Betrieb einer Tankstelle sowie eines Kioskes.

30. September 1985
 Ingenieurbüro Hans Vetsch, in Zürich, Martastrasse 145, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans Vetsch, von Zürich, in Zürich 3. Einzelunterschrift ist erteilt an: Margrith Vetsch, von und in Zürich. Betrieb eines Ingenieurbüros für Verfahrenstechnik, Abwasseranierung und Frischwasseraufbereitung.

30. September 1985
 Diris AG, in Stäfa, Seestrasse 35, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 16. 9. 1985. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Geschenkartikeln; ferner Detailhandel, Vertrieb, Import und Export von Waren auf eigene Rechnung sowie als Agentin oder Kommissionärin und allenfalls teilweise oder sämtliche Herstellung dieser Waren; kann ferner Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des VR: Cem Dirilgen, von und in Männedorf, Präsident, und Ursula Isler, von Zürich, in Männedorf, beide mit Einzelunterschrift.

27 septembre 1985
Station Service Dancet Garage Casonato SA, à Genève (FOSC du 26. 6. 1985, p. 2463). Signature individuelle a été confiée à Vincenzina Casonato, d'Italie, à Genève, directrice.

27 septembre 1985
SI Cité-Meyrin-Tour A, à Genève, société anonyme (FOSC du 5. 5. 1983, p. 1531). Pierre Dubouchet n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Gilbert H. Vuillemin, de et à Neuchâtel, est administrateur unique, avec signature individuelle.

27 septembre 1985
SI Cité-Meyrin-Tour B, à Genève, société anonyme (FOSC du 20. 6. 1980, p. 2110). Pierre Dubouchet n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Gilbert H. Vuillemin, de et à Neuchâtel, est administrateur unique, avec signature individuelle.

27 septembre 1985
Dopharma Management SA, à Genève, administration et assistance dans la conduite des affaires, etc. (FOSC du 5. 7. 1984, p. 2423). Christian Berdoz n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Olivier Brunisholz, de Fribourg, à Genève, est administrateur unique, avec signature individuelle.

27 septembre 1985
Granser Société de Services SA, à Genève, service dans le commerce international en particulier le stockage, etc. (FOSC du 23. 5. 1985, p. 1995). Nouvelle adresse: rue de Lausanne 42.

27 septembre 1985
Compagnie de participations industrielles et financières Haarwan SA, à Genève (FOSC du 19. 4. 1984, p. 1399). Willy Müller, Willy Buchli, Heyo Schmiedeknecht et Rudolf Heiz ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. L'administrateur Bernard Siret, jusqu'ici délégué a été nommé président du conseil; il continue à signer collectivement à deux. Jacques Cottier, de et à Genève, et Mathias Mayor, de Molens, à Céligny, sont membres du conseil d'administration, avec signature collective à deux.

27 septembre 1985
Fondation pour la construction d'habitations à loyers modérés de la ville de Carouge, à Carouge, fondation communale de droit public cantonal (FOSC du 28. 9. 1983, p. 3354). L'administrateur Pierre Ducrest a été nommé vice-président; il signe désormais collectivement à deux sans autre restriction. Bernard Zihlmann n'est plus vice-président; il reste membre de l'administration et signe désormais collectivement à deux avec le président ou le vice-président.

27 septembre 1985
Inbuild SA, à Genève, participations, etc. (FOSC du 10. 6. 1985, p. 2236). Douglas-George Gordon n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

27 septembre 1985
LN Industries SA, à Genève, fabrication et vente de tout l'assortiment de la boîte de montre, etc. (FOSC du 19. 2. 1985, p. 653). Les pouvoirs de René Bert sont radiés.

27 septembre 1985
Pfeiffelmann SA, à Carouge, tous travaux de serrurerie, etc. (FOSC du 18. 10. 1984, p. 3703). André Pfeiffelmann (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Raymond Maillard, jusqu'ici vice-président, a été nommé président du conseil; il continue à signer collectivement à deux.

27 septembre 1985
Société Immobilière Résidence-Miremont, à Genève, société anonyme (FOSC du 2. 10. 1984, p. 3508). Jean Salangros n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Olivier Dumur, de Lutry, à Meinier, est membre et président du conseil d'administration, avec signature collective à deux.

27 septembre 1985
Tardivat International (Genève) SA, à Genève, commerce de tous produits agricoles, etc. (FOSC du 21. 5. 1985, p. 1960). Jean-Clément Debourse n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Pierre Baudoin, de France, à Paris, est membre et président du conseil d'administration, avec signature individuelle. Sam Mezrahi est membre du conseil d'administration, avec signature individuelle; sa procuration est radiée. Jean-Manuel Rossel, directeur, est nommé en outre membre du conseil d'administration; il continue à signer collectivement à deux.

27 septembre 1985
Roger Maudru, à Coligny, chemin Boissier 29B. Chef de la maison: Roger Maudru, de France, à Coligny. Etudes dans le domaine de la fabrication des cigarettes; conseils et recherches technologiques se rapportant au tabac.

27 septembre 1985
Klaus Oechslin, à Genève, articles textiles, etc. (FOSC du 9. 4. 1984, p. 1247). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

27 septembre 1985
Bernard Fratolini, à Genève, courtage et gérance dans le domaine immobilier, etc. (FOSC du 2. 7. 1984, p. 2367). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

Jura - Jura - Giura

Bureau de Delémont
27 septembre 1985
Stuag, Entreprise suisse de construction de routes et de travaux publics SA, succursale de Delémont (FOSC du 28. 3. 1984, no 74, p. 1094), avec siège principal à Bern. Dr. Alfred Borter, vice-président, et Dr Paul Hofmann, membre, ont démissionné; leur signature est radiée. Signature collective à deux est confiée à: Michael Stettler, de Bern, à Muri bei Bern, vice-président; Pier Felice Barchi, d'Arosio, à Manno, et Jean-Jacques Helfer, de Courlevon, à Bussigny, membres.

Bureau de Porrentruy
27 septembre 1985
André Siess, à Vendincourt. Le chef de la maison est André Siess; de et à Vendincourt. Installation de chauffage et sanitaire.

27 septembre 1985
Roger Martin, à Vendincourt. Le chef de la maison est Roger Martin, de St-Barthélemy VD, à Vendincourt. Boucherie-charcuterie.

**Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus - Titoli smarriti**

Aufruf - Sommation - Diffida

Die Kraftloserklärung des Inhaberschuldbriefes von Fr. 40 000.- mit Nachrücken und Zinsen bis maximal 7%, lastend im 2. Rang in Sektion IV auf Parzelle 2495 des Grundbuches Basel (Arlshheimerstrasse 15), wird begehrt.
Gemäss Beschluss des Zivilgerichtes Basel-Stadt vom 4. September 1985 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist, d. h. bis zum 8. September 1986, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst der Titel nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (P 175/85) (1549¹)
4001 Basel, den 5. September 1985 Zivilgericht Basel-Stadt Prozesskanzlei

Die Kraftloserklärung von 10 Namenaktien der Crossair AG zum Nennwert von je Fr. 1000.-, Aktien-Nr. 3194-3203, wird begehrt.
Gemäss Beschluss des Zivilgerichtes Basel-Stadt vom 19. September 1985 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diese Titel innert sechs Monaten, das heisst bis zum 24. März 1986, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Titel nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt werden. (P 212/85) (1623¹)
4001 Basel, den 23. September 1985 Zivilgericht Basel-Stadt Prozesskanzlei

Es sei der Inhaberschuldbrief 2. Ranges mit Nachrücken von Fr. 15 000.-, mit Zins bis maximal 7%, lastend auf der Liegenschaft des Grundbuches der Stadt Basel, Sektion II, Parzelle 3712, haltend 5 a 45 m² mit Wohnhaus, Weierhofstrasse 141, Basel, kraftlos zu erklären.
Gemäss Beschluss des Zivilgerichtes Basel-Stadt vom 19. September 1985 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist, d. h. bis zum 23. September 1986, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst der Titel nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (P 231/85) (1624¹)
4001 Basel, den 23. September 1985 Zivilgericht Basel-Stadt Prozesskanzlei

Die Kraftloserklärung von Fr. 20 000.-, 5% Kassaobligationen Schweizerischer Bankverein, St. Gallen, rückzahlbar am 15. November 1987, 2/10 000.-, Nr. 4086854/5, mit Jahrescoupons per 15. November 1985 und folgende, wird begehrt.
Gemäss Beschluss des Zivilgerichtes Basel-Stadt vom 19. September 1985 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diese Titel innert 6 Monaten, das heisst bis zum 24. März 1986, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Titel nach Ablauf der Auskündigungsfrist kraftlos erklärt werden. (P 211/85) (1625¹)
4001 Basel, den 23. September 1985 Zivilgericht Basel-Stadt Prozesskanzlei

Es wird vermisst:
Fr. 3500.- Inhaberschuldbrief, datiert vom 25. August 1959, Maximalzinsfuß 6%, haftend im 1. Rang auf IR Rudolfstetten-Friedlisberg Nr. 986.
Ein allfälliger Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist, d. h. bis zum 5. Oktober 1986, dem Bezirksgericht Bremgarten vorzulegen, ansonsten die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (1709¹)
5620 Bremgarten, den 3. Oktober 1985 Bezirksgericht

Gestützt auf das Gesuch von Herrn Sulger-Büel Samuel, Weinbergstrasse 50, 8703 Erlenbach ZH, wird der unbekannte Inhaber der Obligation Nr. 2305 der Brig-Visp-Zermatt-Bahn, Fr. 5000.-, 5½%, 1984-94, mit Jahrescoupon per 31. März 1985 und folgende hiermit aufgefordert, diesen Titel innert 6 Monaten ab der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt, d. h. bis zum 14. April 1986, bei der Gerichtskanzlei in Brig, Stockalperschloss, zu hinterlegen, ansonst deren Kraftloserklärung erfolgt (Art. 981 ff. OR). (1712¹)
3900 Brig, den 7. Oktober 1985 Der Gerichtspräsident I: Dr. M. Arnold

Es wird vermisst:
Schuldbrief über Fr. 20 000.-, ang. 2. April 1954, im 2. Rang, mit Vorgang Fr. 30 000.-, lastend auf dem Grundstück Nr. 699/GB Meggen, Rosenhalde.
Der Inhaber dieses Schuldbriefes wird hiermit aufgefordert, diesen innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1689¹)
6010 Kriens, den 2. Oktober 1985 Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Land

Der derzeitige Besitzer des nachgenannten Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist beim Unterzeichneten vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird:
Namenschuldbrief vom 15. November 1949, lastend auf GB Obererlinsbach Nm. 113, 423, 424, 427 und 428 als Gesamtpfandrecht, im Betrage von Fr. 2360.- zugunsten der Raiffeisenbank Erlinsbach, in Obererlinsbach.
Schuldner: Erben des Müller Walter, Obererlinsbach. (1705¹)
4600 Olten, den 4. Oktober 1985 Der Amtsgerichtspräsident von Olten-Gösgen

Es werden vermisst:
Handschrift Ziff. 8 um Fr. 351.65, datiert 30. März 1743, ohne Vorgang, Debitor: Joh. Leonh. Hicklin, Creditor: Jak. Justus Halbherr; Handschrift Ziff. 9 um Fr. 175.82, datiert 5. November 1750, mit Fr. 351.65 Vorgang, Debitor: Gbr. Hicklin, Creditor: Magd. Hicklin sel.; Handschrift Ziff. 10 um Fr. 175.82, datiert 26. Dezember 1800, mit Fr. 527.47 Vorgang, Debitor: Alois Müller, Creditor: Joseph Ender; Schuldbrief Ziff. 12 um Fr. 2400.-, datiert 30. August 1871, mit Fr. 794.72 Vorgang, Debitor: Joh. Grg. Kappeler, Creditor: Carl Bohlfing; Schuldbrief Ziff. 21 um Fr. 5000.-, datiert 16. Juni 1919, mit Fr. 6994.72 Vorgang, Debitor: August Kappeler, Creditor: Inhaber, alle lastend auf GB Nr. 643 Schwyz (Anteil Wohnhaus); (Eigentümer; Friedrich Kappeler-Weber sel., Erben; 137, 195, 199/85).
Die unbekannteten Inhaber werden aufgefordert, die vermissten Titel innert Jahresfrist ab dieser Publikation dem Einzelrichter des Bezirkes Schwyz vorzuweisen, sonst erfolgt die Kraftloserklärung. (1710¹)
6430 Schwyz, den 7. Oktober 1985 Einzelrichter des Bezirkes Schwyz: lic. iur. P. von Hettlingen

Le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire d'un capital de fr. 20 000.- du 17 décembre 1956 inscrite sous no 458 grevant l'art. 2523 du cadastre de Peseux, propriété de Mme Rose-May Dienstmann née Breguet, est sommé de produire ce titre dans le délai d'une année à compter de la première publication au greffe du Tribunal de Boudry, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (1711¹)
2017 Boudry, le 3 octobre 1985 Le président du Tribunal

Le président du Tribunal II du district de La Chaux-de-Fonds somme le ou les détenteurs inconnus du livret d'épargne no L. 539.625.40 de la Banque Cantonale Neuchâteloise, succursale de La Chaux-de-Fonds, au capital de fr. 33 254.70, valeur au 1er janvier 1985, d'avoir à le produire au greffe du Tribunal de La Chaux-de-Fonds, jusqu'au 10 avril 1986, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (1696¹)
2300 La Chaux-de-Fonds, le 3 octobre 1985 Le président du Tribunal II: Claude Bourquin

Par ordonnance du 4 octobre 1985, le président du Tribunal civil de l'arrondissement de la Sarine, à Fribourg, a ordonné l'ouverture d'une enquête aux fins de retrouver, ou, en cas d'insuccès, d'annuler les deux obligations de caisses suivantes au porteur de la banque Procredit, toutes deux émises le 15 décembre 1977 et échéant le 15 décembre 1983:
no 82 801 de fr. 5000.-, 5% avec tous les coupons attachés;
no 62 608 de fr. 1000.-, 5% avec tous les coupons attachés.
En conséquence, sommation est faite aux détenteurs inconnus de ces titres d'avoir à les produire au greffe du Tribunal de la Sarine, 1700 Fribourg, dans le délai de six mois à compter de la première publication, à défaut de quoi l'annulation en sera prononcée. (1706¹)
1700 Fribourg, le 4 octobre 1985 Le greffier: P. Brouchoud

Deuxième avis
Par décision du jeudi 8 août 1985, le Tribunal de première instance de la République et canton de Genève somme le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire au porteur de fr. 70 000.-, inscrite au registre foncier sous P.J.B. 1623 du 4 juillet 1966, lettre A, grevant la parcelle 2443 de la commune de Genève, section Petit-Saconnex, propriété de la société HIF Holding Immobilier et Financier S.A., des trois cédules hypothécaires au porteur de fr. 10 000.- chacune inscrites au registre foncier sous P.J.B. 1623 du 12 décembre 1966, lettres H, I, K, grevant la parcelle 2443 de la commune de Genève, section Petit-Saconnex, propriété de la société HIF Holding Immobilier et Financier S.A. et de la cédule hypothécaire au porteur de fr. 10 000.-, inscrite au registre foncier sous P.J.B. 2992 du 12 décembre 1966, lettre L, grevant la parcelle 2443 de la commune de Genève, section Petit-Saconnex, propriété de la société HIF Holding Immobilier et Financier S.A., de les produire et de les déposer au greffe du Tribunal de première instance à Genève, dans le délai d'une année à compter de la première insertion des publications du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (1386¹)
1200 Genève, le 8 août 1985 Tribunal de première instance: R. Kunz, greffier adjoint

Le détenteur des titres suivants:

cédule hypothécaire au porteur de fr. 110 000.-, intérêt maximum 6%, 1er rang, inscrite le 22 octobre 1952 sous no 254 650 du registre foncier de Lausanne, grevant la parcelle 6474, plan feuille 113 de la commune de Lausanne, lieu dit chemin du Levant 19, propriété d'André Girardet-Waghorn, à Lausanne;

cédule hypothécaire au porteur de fr. 20 000.-, intérêt maximum 6%, 2e rang, profit des cases libres, inscrite le 8 octobre 1953 sous no 260 709 du registre foncier de Lausanne, grevant la parcelle 6474, plan feuille 113 de la commune de Lausanne, lieu dit chemin du Levant 19, propriété d'André Girardet, à Lausanne;

est sommé de me les produire jusqu'au 28 mars 1986, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (424¹)

1003 Lausanne, le 12 février 1985 Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: M.-A. Pellet

Le détenteur des titres suivants:

cédule hypothécaire au porteur de fr. 125 000.-, intérêt maximum 6%, 2e rang, profit des cases libres, inscrite le 31 août 1960 sous no 304 189 du registre foncier de Lausanne, grevant la parcelle 2460, plan feuille 45 de la commune de Lausanne, lieu dit chemin du Bois-Genêt 51.53, propriété de la S.I. La Reine des Bois B S. à r. l., dont le siège est à Lausanne;

cédule hypothécaire au porteur de fr. 100 000.-, intérêt maximum 6%, 3e rang, profit des cases libres, inscrite le 16 février 1961 sous no 307 990 du registre foncier de Lausanne, grevant la parcelle 2460, plan feuille 45 de la commune de Lausanne, lieu dit chemin du Bois-Genêt 51.53, propriété de la S.I. La Reine des Bois B S. à r. l., dont le siège est à Lausanne;

est sommé de me les produire jusqu'au 28 mars 1986, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (425¹)

1003 Lausanne, le 12 février 1985 Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: M.-A. Pellet

Kraftloserklärungen Annulations - Annullamenti

Es wird als nichtig und kraftlos erklärt:

Fr. 15 000.- Inhaberschuldbrief vom 17. September 1956 haftend im 3. Rang auf GB Buchs Nr. 453, Plan 14, Parzelle 1158, lautend auf Stütz-Olligs Margarethe, geb. 1911, Ehefrau des Peter, Josef, deutsche Staatsangehörige, in Bad Kreuznach (BRD), als Schuldnerin und Pfandgeberin. (1715)

5000 Aarau, den 9. Oktober 1985 Bezirksgericht Aarau

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkes Affoltern am Albis hat am 3. Oktober 1985 folgende Schuldkunde kraftlos erklärt:

Schuldbrief für Fr. 10 000.-, errichtet am 6. Februar 1946, abgeändert am 19. Dezember 1958, ausgestellt zugunsten des Inhabers und lautend auf Paul Spiess als Schuldner, lastend im 2. Rang auf den Grundstücken Kat. Nrn. 620.6, 620.4/620.03, 620.2/620.01 und 620.7 in Aegst am Albis.

Bei diesen Grundstücken handelt es sich um eine Neuzuteilung aus der Güterzusammenlegung Aegst am Albis (ausserbuchlicher Eigentumsübergang vom 15. Juli 1976), die an die Stelle der im Schuldbrief nachgeführten Pfandobjekte treten. (1707)

8910 Affoltern am Albis, den 4. Oktober 1985 Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkes Affoltern am Albis Der Gerichtsssekretär: lic. iur. R. Hohler (1713)

Nachdem der Schuldbrief per Fr. 19 000.-, dat. den 23. September 1944, im 1. Rang, haftend auf Parz.-Nr. 1308, E.Bl. 1193, Grundbuch Amriswil, Solidarschuldner und Pfandigentümer Erben des Paul Küng sel., Frau Wwe. A. Küng-Kleis, Frau D. Zweifel-Küng, Paul Küng, Frau M. Kaufmann-Küng, Gläubigerin Verband Schweizerischer Darlehenskassen, St. Gallen, innert Frist nicht vorgelegt wurde, wird er hiermit als kraftlos erklärt. (1713)

9220 Bischofzell, den 7. Oktober 1985 Bezirksgerichtspräsidium, 9220 Bischofzell

Nachdem innert Jahresfrist der Inhaberschuldbrief per Fr. 5000.-, dat. 14. März 1953, im 2. Rang, nach einem Kapitalvorgang von Fr. 32 000.-, haftend auf Parz.-Nr. 507 = E.Bl. 507 Grundbuch Kreuzlingen,

Schuldner zur Zeit der Errichtung: Martha Jenny-Nufer, 1887, wohnhaft gewesen in 8585 Mattwil und Albert Nuer, 1888, wohnhaft gewesen in 8580 Dozwil, Miteigentümer je 1/2 Anteil, nicht vorgelegt wurde, wird er hiermit als kraftlos erklärt. (1714)

8280 Kreuzlingen, den 4. Oktober 1985 Bezirksgerichtspräsidium, Kreuzlingen

La pretura di Locarno-Campagna avvisa che, con decreto di oggi ha pronunciato l'ammortamento della cartella ipotecaria al portatore di fr. 12 000.-, interesse al 5%, iscrizione a ufficio dei registri di Locarno del 6 maggio 1958, dg. 1439, gravante in 1° grado la particella n. 1328 RFD di Brissago, ubicazione Paré di Solangio, già di proprietà dei signori Adele Kreenbühl, nata Canetti, Reinach; Valentino Canetti, Basilea; Louis Canetti, Saint-Doulchard (F), e ora di proprietà dei signori Carlo Bozzini e Lucia Bozzini, nata Guerin, entrambi in Brissago. (1708)

6601 Locarno, il 4 ottobre 1985 Il pretore: Avv. G. Francini

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Verzicht auf die Bewilligung zum Geschäftsbetrieb und freiwillige Übertragung eines Versicherungsbestandes

Die Helvetia-Leben, Lebensversicherungsgesellschaft Genf, hat nach Art. 40 Abs. 2 des Versicherungsaufsichtsgesetzes vom 23. Juni 1978 (VAG; SR 961.01) auf die Bewilligung zum Betrieb der Krankenversicherung verzichtet und beabsichtigt, gestützt auf Art. 39 VAG ihren gesamten schweizerischen Versicherungsbestand in diesem Versicherungsweig auf die Helvetia-Unfall, Schweizerische Versicherungsgesellschaft Zürich, zu übertragen.

Nach Art. 39 Abs. 2 VAG können die Versicherten ihre Einwendungen gegen die Übertragung unter Angabe der Gründe beim Bundesamt für Privatversicherungswesen, Bundesrain 20, 3003 Bern, bis zum 11. Dezember 1985 geltend machen.

Wenn das Eidgenössische Justiz- und Polizeidepartement der Übertragung zustimmt, gehen Rechte und Pflichten aus den vorerwähnten Versicherungsverträgen sowie die Kautions von Gesetzes wegen auf die übernehmende Versicherungseinrichtung über (Art. 39 Abs. 1 und 4 VAG). (A 2281¹)

3003 Bern, den 10. September 1985 Bundesamt für Privatversicherungswesen

Renonciation à l'agrément et transfert volontaire d'un portefeuille d'assurances

La Helvetia-Vie, Compagnie d'assurances sur la vie, Genève, a renoncé, selon l'art. 40, 2e al. de la loi du 23 juin 1978 sur la surveillance des assurances (LSA; RS 961.01) à l'agrément pour l'exploitation de l'assurance maladie et a l'intention de transférer, conformément à l'art. 39 LSA, la totalité de son portefeuille suisse d'assurances dans cette branche d'assurance à la Helvetia-Accidents, Société Suisse d'Assurances, Zurich.

Selon l'art. 39, 2e al. LSA les assurés peuvent faire valoir leur opposition au transfert, avec indication des motifs, auprès de l'Office fédéral des assurances privées, Bundesrain 20, 3003 Berne, jusqu'au 11 décembre 1985.

Si le Département fédéral de justice et police approuve le transfert, les contrats susdésignés de l'institution d'assurance cédante passeront de par la loi à l'institution d'assurance cessionnaire, avec leurs droits et obligations, ainsi que le cautionnement (art. 39, 1er et 4e al. LSA). (A 2281¹)

3003 Bern, le 10 septembre 1985 Office fédéral des assurances privées

Rinuncia all'autorizzazione e trasferimento volontario d'un portafoglio d'assicurazioni

La Helvetia-Vie, Compagnia di Assicurazioni sulla vita, Ginevra, ha rinunciato, secondo l'art. 40 cpv. 2 della legge sulla sorveglianza degli assicuratori (LSA; RS 961.01), all'autorizzazione d'esercizio per l'assicurazione malattia e ha l'intenzione di trasferire, conformemente all'art. 39 LSA, l'insieme del suo portafoglio svizzero d'assicurazioni nei predetti rami d'assicurazione alla Helvetia-Infortuni, Società Svizzera di Assicurazione, Zurigo.

Secondo l'art. 39 cpv. 2 LSA gli assicurati possono fare valere le loro opposizioni al trasferimento, indicandone i motivi, presso l'Ufficio federale delle assicurazioni private, Bundesrain 20, 3003 Berna, entro l'11 dicembre 1985.

Se il Dipartimento federale di giustizia e polizia approva il trasferimento, i contratti suindicati dell'istituto d'assicurazione cedente passeranno per legge, con i loro diritti ed obblighi, all'istituto d'assicurazione cessionario, nonché la cauzione (art. 39, cpv. 1 e 4 LSA). (A 2281¹)

3003 Berna, il 10 settembre 1985 Ufficio federale delle assicurazioni private

Annulation d'une carte de légitimation pour voyageur de commerce

Le Département suisse a délivré le 2 octobre 1985 à l'établissement Raymond Dubois, chemin Sarasin 22A, 1218 Le Grand-Saconnex, sous no 116149/171, un duplicata de la carte payante pour voyageur de commerce (rose), au nom de M. Raymond Dubois, domicilié chemin des Morettes 1, à Prangins.

Cette carte annule et remplace celle qui avait été délivrée le 12 mars 1985, sous no 116013/36, audit établissement, au nom de M. Raymond Dubois, volée à son titulaire. (A 2556)

1211 Genève, le 3 octobre 1985 Département de l'économie publique de la République et canton de Genève

Tiberg Holding AG in Liquidation, Buchs SG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR Zweite Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Aktionäre vom 16. August 1985 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Liquidatorin der Gesellschaft einzureichen. (A 2554¹)

4051 Basel, den 30. September 1985 Die Liquidatorin: König Heidemarie Heuberg 14, 4051 Basel

Acfo AG, Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 15. August 1985 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung bei der Liquidatorin der Gesellschaft, KTB-Treuhand AG, Eulerstrasse 42, Postfach, 4003 Basel, anzumelden. (A 2540¹)

4003 Basel, den 1. Oktober 1985 Die Liquidatorin: KTB-Treuhand AG

Computerexpert AG, Bern

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR Zweite Veröffentlichung

Die Firma Computerexpert AG, Bern, hat laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 18. September 1985 ihre Fusion mit der Firma Computer Assisted Management Camag, in Bern, nun firmierend Camag-Computerexpert AG, in Bern, beschlossen. Letztere hat sämtliche Aktiven und Passiven der Computerexpert AG nach Art. 748 OR und aufgrund der Bilanz per 30. Juni 1985 übernommen.

Den Gläubigern der Computerexpert AG wird hiermit bekanntgegeben, dass die Schulden der Computerexpert AG ohne weiteres auf die Camag-Computerexpert AG übergegangen sind und bei Fälligkeit beglichen werden. Den Gläubigern steht jedoch die Möglichkeit offen, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Publikation bei der Camag-Computerexpert AG, Seftigenstrasse 57, 3000 Bern 17, anzumelden. Die Schulden werden bei Fälligkeit auch ohne Forderungsanmeldung beglichen. (A 2541¹)

3000 Bern, den 27. September 1985 Camag-Computerexpert AG

Wolle Gret AG, Buchs SG

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Wolle Gret AG, Buchs, vom 25. September 1985 hat beschlossen, das Grundkapital von Fr. 200 000.- auf Fr. 50 000.- herabzusetzen, in der Weise, dass die 150 Namenaktien Nrn. 51-200 zu nominell Fr. 1000.- vernichtet werden.

Den Gläubigern der Wolle Gret AG, Buchs, wird im Sinne von Art. 733 OR und 734 OR bekanntgegeben, dass sie innert einer Frist von 2 Monaten, von der 3. Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen am Geschäftssitz der Wolle Gret AG, Bahnhofstrasse 31, 9470 Buchs, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 2550¹)

9470 Buchs, den 2. Oktober 1985 Wolle Gret AG

P.U.C. Promotion und Consult AG, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der P.U.C. Promotion und Consult AG vom 27. August 1985 hat die Liquidation der Gesellschaft beschlossen und den Unterzeichneten als Liquidator bestimmt.

Allfällige Gläubiger sind gebeten, ihre Forderungen gegenüber der Gesellschaft innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dem Liquidator mit der notwendigen Begründung anzumelden. (A 2553¹)

7001 Chur, den 3. Oktober 1985 Der Liquidator: Rudolf Sulzer, Treuhänder, Gäuggelistrasse 25, 7001 Chur

Tommasa in Liquidation, Glarus

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 4. Oktober 1985 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 31. Dezember 1985 in schriftlicher Form und mit Begründung zuhanden der Liquidatoren an folgende Adresse anzumelden: Tommasa in Liquidation, Postgasse 21, 8750 Glarus. (A 2560¹)

8750 Glarus, den 4. Oktober 1985 Die Liquidatoren

Fissler AG in Liquidation, Hausen bei Brugg AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 4. Oktober 1985 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 31. Dezember 1985 in schriftlicher Form und mit Begründung zuhanden des Liquidators an folgende Adresse anzumelden: Fissler AG in Liquidation, c/o Paul Berger, Asta Handels AG, 5212 Hausen bei Brugg. (A 2561¹)

5212 Hausen bei Brugg, den 4. Oktober 1985 Der Liquidator: Paul Berger

Dierauer AG in Liq., Oberuzwil

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 3. Oktober 1985 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei Revisions- & Treuhand Hans Keller, Bauholzstrasse 25, 9302 Kronbühl, anzumelden. (A 2579²)

9302 Kronbühl, den 3. Oktober 1985

Der Liquidator

Gulifer GmbH in Liquidation, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

In der ausserordentlichen Gesellschafterversammlung vom 25. September 1985 hat die Gesellschaft ihre Auflösung und Liquidation beschlossen. Die Liquidation wird vom Geschäftsführer, Herrn Albert Friedrichs, besorgt.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche binnen spätestens dreissig Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Geschäftsführer, Herrn A. Friedrichs, Winkelriedstrasse 35, 6003 Luzern, anzumelden. (A 2576²)

6300 Zug, den 25. September 1985

Der Geschäftsführer

Aspect AG in Liq., Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Aktionäre hat am 3. Oktober 1985 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Demzufolge werden die Gläubiger unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche geltend zu machen. Die Anmeldungen sind bis zum 30. November 1985 der Aspect AG in Liq., Baarerstrasse 59, 6300 Zug, schriftlich einzureichen. (A2548²)

8027 Zürich, den 3. Oktober 1985

Die Liquidatoren:
Dr. Martin J. Lutz
Dr. Kaspar Schläpfer**Mitsou AG in Liquidation, Luzern**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Universalversammlung vom 17. September 1984 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator, Oskar Aegerter, c/o H. Aegerter Treuhand- und Beteiligungs-AG, Münzgasse 4, Postfach 2048, 6002 Luzern, anzumelden. (A 2558²)

6002 Luzern, den 3. Oktober 1985

Der Liquidator:
O. Aegerter**Inter Januva GmbH, Zug**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. September 1985 der Inter Januva GmbH, Zug, hat die Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgerufen, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Publikation schriftlich an den Liquidator zu richten. Liquidator: Max Peterhans, Rebmitt 3, 6317 Oberwil. (A2551²)

6301 Zug, den 3. Oktober 1985

Der Liquidator:
Max Peterhans**International Harvester Finanz AG in Liq., Zürich**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Aktionäre hat am 3. Oktober 1985 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Demzufolge werden die Gläubiger unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche geltend zu machen. Die Anmeldungen sind bis zum 30. November 1985 der International Harvester Finanz AG in Liq., Bleicherweg 58, 8027 Zürich, schriftlich einzureichen. (A2549²)

8027 Zürich, den 3. Oktober 1985

Die Liquidatoren:
Dr. Martin J. Lutz
Dr. Kaspar Schläpfer**Silvania Film SA in Liquidation, Solothurn**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 23. April 1985 die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich an die Silvania Film SA in Liquidation, c/o Alexander Kunz, Stalden 37, 4500 Solothurn, anzumelden. (A 2565²)

4500 Solothurn, den 4. Oktober 1985

Der Liquidator

PSR Aerial Platform Sales and Rentals AG, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 3. Oktober 1985 die Auflösung beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes bei der Liquidatorin: Treuhand- und Revisionsgesellschaft Zug, Baarerstrasse 59, 6300 Zug, schriftlich anzumelden. (A 2565²)

6300 Zug, den 3. Oktober 1985

Die Liquidatorin

Flury Internationale Kühltransporte AG in Liquidation, Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 5. Juli 1985 hat die sofortige Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert einer Frist von einem Monat seit der dritten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Liquidatorin einzureichen. (A 2577²)

8002 Zürich, den 4. Oktober 1985

Die Liquidatorin:
Fidnam Treuhandgesellschaft AG,
Zürich**Retrema Treuhand AG, Winterthur**

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung hat am 1. Oktober 1985 die Auflösung und Fusion der Gesellschaft mit der Retrema Revisions AG beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 748 und 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert Monatsfrist bei der Retrema Revisions AG, Bahnhofplatz 12, 8401 Winterthur, anzumelden. (A 2542²)

8401 Winterthur, den 1. Oktober 1985

Retrema Revisions AG

Wescantra AG, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. September 1985 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 30 Tage nach der dritten Veröffentlichung in schriftlicher Form an die Liquidatorin, Gestinor Services AG, Chamersstrasse 50, 6300 Zug, einzureichen. (A 2575²)

6300 Zug, den 10. Oktober 1985

Wescantra AG in Liquidation:
Peter Biberstein**Trading Company Tracoon Ltd. en liquidation, Fribourg**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 5 juillet 1985 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis entre les mains du liquidateur, Fidnam fiduciaire SA, bureau Bâle, Falknerstrasse 9 à Bâle. (A 2282²)

4001 Bâle, le 3 septembre 1985

Le liquidateur

Eduard Heberlein Holding AG, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 13. September 1985 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, innert Monatsfrist ihre Ansprüche auf Befriedigung oder Sicherstellung anzumelden. (A 2536²)

6300 Zug, den 13. September 1985

Eduard Heberlein Holding AG, Zug
Die Liquidatoren**Framo AG, Zug**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. August 1985 hat die sofortige Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert einer Frist von einem Monat seit der dritten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator einzureichen. (A 2503²)

8035 Zürich, den 26. September 1985

Der Liquidator:
Dr. RA Raoul E. Widmer,
Stampfenbachstrasse 85,
Postfach 200, 8035 Zürich**Trahold Ltd. en liquidation, Fribourg**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 5 juillet 1985 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis entre les mains du liquidateur, Fidnam fiduciaire SA, bureau Bâle, Falknerstrasse 9 à Bâle. (A 2283²)

4001 Bâle, le 3 septembre 1985

Le liquidateur

Inorgfinanz AG, Walchwil

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 20. September 1985 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation schriftlich und mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, Rechtsanwalt Urs Hausheer, Unter Altstadt 3, 6300 Zug, anzumelden. (A2555²)

6300 Zug, den 20. September 1985

Der Liquidator

Scanfitra AG in Liquidation, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 3. September 1985 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich, mit Begründung, beim Liquidator der Gesellschaft, Herrn Peter Leuthold, c/o Brunschwil Treuhand AG, Dufourstrasse 49, 8008 Zürich, anzumelden. (A2546²)

8008 Zürich, den 2. Oktober 1985

Der Liquidator:
Petr Leuthold**Vad S.A. en liquidation, Châtel-St-Denis**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 26 septembre 1985, conformément à l'art. 742 CO.

Les créanciers de la société sont invités à produire les créances et toutes les pièces justificatives dans un délai de trente jours, dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation, pour adresse: Le Polygone, 1618 Châtel-St-Denis. (A 2564²)

1618 Châtel-St-Denis, le 26 septembre 1985

Le liquidateur:
Gilbert Stachi

Omnibus SA, en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Dans son assemblée générale extraordinaire du 9 septembre 1985, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sociaux sont priés de produire leurs créances, au plus tard un mois après la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur, M. Michel Cotton, c/o Fideal SA, chemin Tavernier 13, 1218 Grand-Saconnex. (A 2537)

1200 Genève, le 30 septembre 1985

Le liquidateur

Austin-Rover international services S.A., Lausanne

Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'art. 733 CO

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 7 octobre 1985, la société a décidé la réduction du capital social de fr. 1 200 000.- à fr. 50 000.- par remboursement à l'actionnaire unique d'une somme de fr. 1 150 000.-.

Avis est donné aux créanciers de la société qu'ils pourront produire leurs créances et exiger d'être désintéressés ou garantis dans les deux mois suivant la troisième publication, objet des présentes. (A 2578)

1006 Lausanne, le 7 octobre 1985

Le conseil d'administration

Toscano Oscar SA, Mesocco

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

Con decisione assembleare del 12 ottobre 1983, la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate al liquidatore signor Oscar Toscano, 6549 San Bernardino. (A 2569)

6549 San Bernardino, il 6 agosto 1985

Il liquidatore:
Oscar Toscano**Thalassa S.A. en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 23 novembre 1983, la dissolution de la société et son entrée en liquidation ont été prononcées.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leur créance éventuelle dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, en mains de la liquidatrice: Neutra Fiduciaire S.A., succursale de Genève, boulevard des Philosophes 15, 1205 Genève. (A 2538)

1205 Genève, le 30 septembre 1985

La liquidatrice

Produits Renaud SA, en liquidation, Cormondrèche

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 30 septembre 1985, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations selon l'art. 742 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, en mains du liquidateur: M. François Béguin, c/o Suchard-Tobler S.A., Tivoli 5, 2003 Neuchâtel. (A 2581)

2003 Neuchâtel, le 4 octobre 1985

Le liquidateur:
François Béguin**Erbenruf mit Anordnung einer Erbschaftsverwaltung**

Am 11. September 1985 starb Eugénie Besson, ledig, geb. am 18. Oktober 1908, von Treytorrens (Payerne) VD, wohnhaft gewesen in Aarau, Rütmatstrasse 5. Die bereits bekannten gesetzlichen Erben der elterlichen Verwandtschaft gelten als angemeldet.

Aufgerufen sind:

Die Nachkommen des im Jahre 1862 geborenen Vaters, Etienne Besson und der im Jahre 1865 geborenen Mutter, Otilie Besson geb. Rust, beide von Treytorrens (Payerne) VD (keine Todesmeldung).

Allenfalls erbberechtigte Personen mit obiger Abstammung werden hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist, d. h. bis 13. Oktober 1986, beim Bezirksgericht Aarau unter Vorlegung der ihre Erbenqualität ausweisenden Urkunden zum Erbgang zu melden, ansonst der Erbteil, unter Vorbehalt der Erbschaftsklage, den bekannten Erben zufallen würde.

Gleichzeitig wird eine Erbschaftsverwaltung angeordnet und als Erbschaftsverwalter bestellt: Werner Schärer, Notar, Aarau. (A 2574)

5000 Aarau, den 9. Oktober 1985

Bezirksgericht Aarau

Société Immobilière la Chênaie Bleue C, en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 26 avril 1985.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de trente jours dès la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, M. Claude Graepi, expert-comptable, à Genève, rue Ami-Lullin 3. (A 2552)

1207 Genève, le 2 octobre 1985

Le liquidateur

Cheminter SA, Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 30 septembre 1985 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances, en mains du liquidateur, M. Peter Hermann, chemin Layaz 20, 1806 Saint-Légier-La Chiésaz, jusqu'au 30 novembre 1985, sous peine de forclusion. (A 2539)

1806 Saint-Légier-La Chiésaz, le 2 octobre 1985

Le liquidateur

Verschollenerklärung

Nachdem die dreimal publizierte Ediktalladung erfolglos geblieben ist, wird gemäss Art. 38 ZGB als verschollen erklärt vom Bezirksgericht Bremgarten:

Strebel Gustav Albert, geb. 22. März 1888, von Oberwil, nachrichtlos abwesend.

Wirkungsbeginn: 22. März 1888. (A 2557)

5620 Bremgarten, den 26. September 1985

Gerichtskanzlei Bremgarten

Sorelle Fontana SA, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire du 3 octobre 1985 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances, en mains du liquidateur, Me Franco N. Croce, avocat, avenue de Champel 24, 1206 Genève, jusqu'au 30 novembre 1985, sous peine de forclusion. (A 2563)

1206 Genève, le 3 octobre 1985

Le liquidateur

Pacciugo SA in liquidazione, Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

Con risoluzione assembleare 25 settembre 1985, la società ha deciso il proprio scioglimento.

I creditori sono invitati a notificare per iscritto i loro crediti al liquidatore signor Avv. Dott. Renato Guidicelli, via Luigi Canonica 5, 6900 Lugano. (A 2567)

6900 Lugano, il 4 ottobre 1985

Il liquidatore

Aufforderung gemäss Art. 89 HRegV

Presval S.A., in Roveredo

Ein allfälliges Interesse an der Aufrechterhaltung des Eintrages ist innert 30 Tagen uns gegenüber geltend zu machen, widrigenfalls er von Amtes wegen gelöscht wird. (A 2570)

7000 Chur, den 4. Oktober 1985

Handelsregisteramt
des Kantons Graubünden**Trident Independent Television Enterprises SA, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire du 26 septembre 1985 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances, en mains de la liquidatrice, Fides Société Fiduciaire, avenue de Champel 8c, case postale, 1211 Genève 12, jusqu'au 30 novembre 1985, sous peine de forclusion. (A 2562)

1211 Genève 12, le 3 octobre 1985

La liquidatrice

Rofrom S.A. in liquidazione, Roveredo GR

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

L'assemblea degli azionisti del 27 settembre 1985 ha deciso lo scioglimento della società e la sua liquidazione.

Eventuali creditori della società sono pertanto diffidati, con riferimento agli art. 742 e 745 CO, a notificare i loro crediti per iscritto e indicando il motivo, alla liquidatrice Fides Società Fiduciaria, via Cantonale 19, 6900 Lugano, entro un mese dalla terza pubblicazione del presente avviso. (A 2559)

6900 Lugano, il 4 ottobre 1985

La liquidatrice:
Fides Società Fiduciaria**Sommation au sens de l'art. 89 ORC**

Toute personne qui prétendrait avoir intérêt au maintien de l'inscription des sociétés anonymes

Profitex SA, en liquidation

Hydrocal SA

Emile Aries SA

Nedash Trading SA, en liquidation

Girod Trust Company SA, en liquidation

est invitée par la présente publication à faire valoir ses motifs par écrit à l'office soussigné dans les trente jours. A défaut, les sociétés seront radiées d'office. (A 2571)

1211 Genève 3, le 10 octobre 1985

Office cantonal du registre du commerce
Case postale 716, 1211 Genève 3
Le préposé: Eric Portier**Chefmaster Catering Equipments S.A. en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Selon la décision de l'assemblée générale extraordinaire du 25 septembre 1985, la société Chefmaster Catering Equipments S.A. est entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit en main du liquidateur, M. Jean-Daniel Simon, rue de l'Athénée 28, case postale 227, 1211 Genève 12, dans un délai d'un mois à partir de la troisième publication du présent avis. (A 2580)

1211 Genève 12, le 7 octobre 1985

Le liquidateur

Résidence au soleil SA in liquidazione, Roveredo GR

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

Con decisione assembleare del 2 ottobre 1985, la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate al liquidatore Avv. Reto Bonguicelli, studio legale, 6535 Roveredo GR. (A 2566)

6535 Roveredo, il 4 ottobre 1985

Il liquidatore:
Avv. Reto Bonguicelli**Diffida secondo l'art. 89 ORC**

L'ufficio dei registri di Mendrisio diffida le persone aventi un interesse a che sia mantenuta a registro di commercio l'iscrizione di

Polymerfarben A.G., in Chiasso

a far valere i loro diritti entro trenta giorni dalla presente pubblicazione. In caso di mancata notifica, questa società verrà radiata d'ufficio in quanto non ha più attività né attività commerciale (art. 89 ORC). (A 2572)

6850 Mendrisio, il 7 ottobre 1985

L'ufficiale dei registri:
C. Valsecchi

Marken - Marques - Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum
Office fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

340752. Hinterlegungsdatum: 25. Juni 1985.
 A. Halter, Sicherheitsschlossfabrik, Widi, 3714 Frutigen. - Fabrikation und Handel.

Sicherheitsschlösser sowie Schlüssel dazu.
 (Int. Kl. 6, 9)



340753. Hinterlegungsdatum: 25. Juni 1985.
 Migros-Genossenschafts-Bund, Limmatstrasse 152, 8005 Zürich. - Fabrikation und Handel.

Schokolade und Kakao jeder Art, Konfiserie-Artikel; alle genannten Produkte schweizerischer Herkunft.
 (Int. Kl. 30)



340754. Hinterlegungsdatum: 25. Juni 1985.
 Prioritätsanspruch: Bundesrepublik Deutschland, 16. April 1985.
 Heinrich Leopoldt GmbH & Co. KG, Goethestrasse 23, Weissenstadt (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation und Handel.

Vollkornbrot.
 (Int. Kl. 30)



340755. Hinterlegungsdatum: 25. Juni 1985.
 Hauser Champignon Kulturen AG, zum Tannenberg, 8625 Gossau ZH. - Produktion und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 211024. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 31. Mai 1985 an.

Champignons.
 (Int. Kl. 29, 31)



340756. Hinterlegungsdatum: 25. Juni 1985.
 Hauser Champignon Kulturen AG, zum Tannenberg, 8625 Gossau ZH. - Produktion und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 211025. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 31. Mai 1985 an.

Körnerbrut für die Champignonzucht.
 (Int. Kl. 31)



340757. Hinterlegungsdatum: 26. Juni 1985.
 Bea & Poly Verlags-AG, Aarauerstrasse 90, 5200 Brugg AG. - Handel.

Spielwaren aller Art.
 (Int. Kl. 28)



340758. Hinterlegungsdatum: 26. Juni 1985.
 Ecotec Umwelttechnik AG, Schlossbünten 226, 5723 Teufenthal AG. - Handel.

Rüstböxli für kompostierbaren Abfall.
 (Int. Kl. 21)



340759. Hinterlegungsdatum: 26. Juni 1985.
 McDonald's Corporation, One McDonald's Plaza, Oak Brook (Illinois, USA). - Fabrikation und Handel.

Sandwiches aller Art, einschliesslich Fleisch-, Fisch- und Geflügel-fleisch-Sandwiches, Biskuits, Brot, Kuchen, Kekse, Schokolade, Kaffee, Kaffee-Ersatzmittel, Tee, Senf, Hafermehl und Haferflocken sowie Gerichte daraus, feine Back- und Konditorwaren, Zuckerwaren, Zucker, Saucen und Gewürze.
 (Int. Kl. 29, 30)

McDONALDLAND

340760. Date de dépôt: 27 juin 1985.
 H. Pohly & Cie S.A., 12-14, chemin du Bois-Murat, 1066 Epalinges. - Commerce.

Appareils pour le traitement de l'eau.
 (Cl. int. 11)



La marque est exécutée en or et noir.

340761. Hinterlegungsdatum: 12. Juni 1985.
 Israel Rosengarten, Parking 21, 8002 Zürich. - Handel.

Spiele, Spielzeug; Papeterieartikel.
 (Int. Kl. 16, 28)



340762. Date de dépôt: 21 juin 1985.
 SKK, Inc., 10400 West Higgins Road, Rosemont (Illinois, USA). - Fabrication et commerce.

Supports de programmes d'ordinateurs tels que bandes, cartes, disques et disquettes; manuels pour la programmation et le traitement d'ordinateurs.
 (Cl. int. 9)



340763. Hinterlegungsdatum: 17. Juni 1985.
 Canmerger Group AG, Fraumünsterstrasse 11, 8001 Zürich. - Fabrikation und Handel.

Lehr- und Unterrichtsmittel, Bücher, Zeitschriften, Broschüren und Informationsblätter; Ton- und Bildträger und in der Elektronik verwendete Speichermedien.
 (Int. Kl. 9, 16)

Canmerger

340764. Hinterlegungsdatum: 4. Juli 1985.
 Migros-Genossenschafts-Bund, Limmatstrasse 152, 8005 Zürich. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 211853. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 4. Juli 1985 an.

Herrenhemden.
 (Int. Kl. 25)



340765. Hinterlegungsdatum: 4. Juli 1985.
 Migros-Genossenschafts-Bund, Limmatstrasse 152, 8005 Zürich. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 211854. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 4. Juli 1985 an.

Herrenhemden.
 (Int. Kl. 25)



340766. Date de dépôt: 5 juillet 1985.
 Samp S.A., 6592 S. Antonino. - Commerce.

Parfums, shampoings pour cheveux, lotions pour cheveux et corps, mousses pour cheveux et corps, laque pour cheveux, crèmes pour le visage et le corps, teintures, produits et solutions pour ondulations indéfrisables.
 (Cl. int. 3)



340767. Date de dépôt: 5 juillet 1985.
 Hadra S.A., 5, rue Ernest-Schüler, 2502 Bienne. - Commerce.

Bijouterie or de provenance suisse, excepté médailles.
 (Cl. int. 14)



Bilanzen - Bilans - Bilanci

Continentrale Lebensversicherungs-Gesellschaft, Zürich

Bilanz auf 31. Dezember 1984

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Aktien und Anteilscheine	204 610.—	Aktien- oder Garantiekapital	20 000 000.—
Obligationen und Pfandbriefe	96 101 523.—	Reservefonds	1 000 000.—
Schuldbuchforderungen	500 000.—	Spezialreserven:	
Darlehen an Körperschaften	63 470 000.—	Freie Reserve	1 550 000.—
Grundpfandtitel	22 888 150.—	Rücklagen für die künftige Überschussverteilung	3 750 000.—
Grundstücke	40 637 520.—	Prämienreserve und Rentenübertrag	208 235 523.—
Darlehen und Vorauszahlungen auf Policen	25 423 007.—	Prämienübertrag	6 758 393.—
Darlehen gegen Faustpfand	1 500 000.—	Rückstellungen für unerledigte Versicherungen	284 915.—
Übrige Kapitalanlagen, Festgeld	2 500 000.—	Übrige technische Rückstellungen für die Lebensversicherung	2 732 156.—
Liquide Mittel	1 672 226.—	Technische Rückstellungen für die übrigen Versicherungszweige	1 238 843.—
Guthaben aus Rückversicherungen	3 142 744.—	Rückstellungen für gutgeschriebene Überschussanteile	9 705 561.—
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	1 740 300.—	Abrechnungsverpflichtungen aus Rückversicherungen	2 179 959.—
Ausstehende Zinsen und Mieten	293 004.—	Prämiendepots und vorausbezahlte Prämien	2 156 406.—
Stückzinsen	3 802 367.—	Übrige Passiven	6 123 545.—
Übrige Aktiven	1 858 767.—	Vortrag auf neue Rechnung	18 917.—
	<u>265 734 218.—</u>		<u>265 734 218.—</u>
Von den Aktiven sind als Sicherstellung, Kautionsoder Pfand gebunden	241 950 592.—		
Zürich, den 25. Juni 1985		Continentrale Lebensversicherungs-Gesellschaft Dr. R. Gavazzi	P. Squindo

S.G. Warburg Bank AG, Zürich

Zwischenbilanz per 30. September 1985
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	10 812 021.23	Bankenkreditoren auf Sicht	16 487 305.50
Bankendebitoren auf Sicht	45 539 744.13	Bankenkreditoren auf Zeit	65 591 500.—
Bankendebitoren auf Zeit	21 652 600.—	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	19 152 600.—	Kreditoren auf Sicht	61 170 930.04
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	1 830 530.09	Kreditoren auf Zeit	10 800 060.—
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	44 557 150.82	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	9 100 000.—
- davon mit hypothekarischer Deckung		Sonstige Passiven	33 897 899.66
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	7 567 157.75	Aktienkapital	12 500 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	56 644 545.20	Gesetzliche Reserve	16 852 363.—
- davon mit hypothekarischer Deckung	1 468 595.20	Andere Reserven	11 700 000.—
Wertschriften	30 441 729.90	Gewinnvortrag	659 159.12
Dauernde Beteiligungen	1 160 000.—		
Sonstige Aktiven	9 453 738.20		
	<u>229 659 217.32</u>		<u>229 659 217.32</u>

Banque de Dépôts, Genève

Bilan intermédiaire au 30 septembre 1985
(sans compte de pertes et profits)

Actif		Passif	
	Fr.		Fr.
Caisse, compte de virement et compte de chèques postaux	18 705 153.—	Engagements en banque à vue	130 441 385.—
Avoirs en banque à vue	47 335 319.—	Engagements en banque à terme	71 804 108.—
Avoirs en banque à terme	323 433 428.—	- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	58 992 022.—
- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	271 550 817.—	Créanciers à vue	62 596 211.—
Effets de change et papiers monétaires	249 772.—	Créanciers à terme	16 067 431.—
Comptes courants débiteurs en blanc	8 478 338.—	Dépôts d'épargne	10 855 802.—
Comptes courants débiteurs gagés	26 850 138.—	Livrets et carnets de dépôts	6 124 063.—
- dont garantis par hypothèque	338 108.—	Bons de caisse	1 487 000.—
Avances et prêts à terme fixe en blanc	12 031 693.—	Dette hypothécaire sur immeuble	2 175 000.—
Avances et prêts à terme fixe gagés	115 472 838.—	Autres passifs	31 538 030.—
- dont garantis par hypothèque	334 400.—	Capital	250 000 000.—
Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public	11 875 000.—	Réserve légale	3 700 000.—
Titres	14 529 785.—	Réserve spéciale	17 000 000.—
Immeuble à l'usage de la banque	9 000 000.—	Solde du compte de pertes et profits:	
Autres immeubles	2 312 544.—	Report à nouveau	5 737.—
Autres actifs	13 520 759.—		
	<u>603 794 767.—</u>		<u>603 794 767.—</u>

The Home Insurance Company of Manchester in the State of New Hampshire, USA

Bilan au 31 décembre 1984

Actif		Passif	
	US-\$		US-\$
Valeurs mobilières:		Fonds propres:	
Obligationen und lettres de gage	1 807 174 624.—	Capital social	2 400 000.—
Actions et parts sociales d'entreprises d'assurances	249 500 913.—	Fonds de réserve	291 717.—
Autres actions et parts sociales	398 304 675.—	Réserves spéciales	645 822 113.—
Autres valeurs mobilières	122 385 442.—	Réserves techniques, réassurances déduites:	
Immeubles	9 902 215.—	Réserve pour risques en cours	516 749 834.—
Placements sur des sociétés immobilières de l'entreprise, prêts et comptes courants	1 486 914.—	Réserve pour sinistres à régler	1 827 264 678.—
Avoirs en banques	26 519 014.—	Autres réserves techniques	315 875 079.—
Avoirs auprès d'agents et de preneurs d'assurances	417 301 088.—	Dépôts pour réassurances cédées	9 626 334.—
Comptes courants créditeurs auprès d'entreprises d'assurances et de réassurances	54 886 418.—	Autres passifs	113 866 858.—
Dépôts pour réassurances acceptées	4 956 581.—	Solde du compte de profits et pertes	97 441 022.—
Prorata d'intérêts et loyers	53 259 612.—		
Mobilier et matériel	21 830 513.—		
Autres actifs	166 947 582.—		
	<u>3 334 455 591.—</u>		<u>3 334 455 591.—</u>
New York, le 17 juin 1985		The Home Insurance Company of Manchester in the State of New Hampshire, USA J. A. Morone	W. F. Crowley

Mittteilungen Communications Comunicazioni

Geldmarkt-Buchforderungen - Serie 1.74
Valoren-Nr. 015392

Schuldner: Schweizerische Eidgenossenschaft

Emission: 17. Oktober 1985
Rückzahlung: 16. Januar 1986
Auktion: 15. Oktober 1985
Anmeldefrist (Schluss): 15. Oktober 1985, 12.00 Uhr

- Die Schweizerische Eidgenossenschaft emittiert im Auktionsverfahren handelbare Geldmarkt-Buchforderungen im ungefähren Betrag von 200 Millionen Franken. Die Festsetzung des genauen Betrags erfolgt aufgrund der eingegangenen Angebote.
- Die Schweizerische Nationalbank ist mit der Durchführung der Emission betraut.
- Die Zinsvergütung erfolgt durch entsprechenden Diskontabschlag bei der Emission. Am Fälligkeitsdatum wird der Nominalbetrag, abzüglich allfälliger Verrechnungssteuer (Ziff. 15b), zurückbezahlt.
- Die Forderungen werden öffentlich zur Zeichnung ausgeschrieben. Die Angebote müssen mittels den dafür vorgesehenen Zeichnungsscheinen in verschlossenem Couvert mit dem Vermerk «Angebot Geldmarkt-Buchforderungen» bei den Sitz- und Zweiganstalten der Schweizerischen Nationalbank eingereicht werden, und zwar bis spätestens 12.00 Uhr des Auktionstages.
- Die Schweizerische Nationalbank nimmt Direktzeichnungen von im Ausland domizilierten natürlichen oder juristischen Personen, die nicht als Bank im Sinne der ausländischen Bankengesetzgebung gelten, nur gegen Hinterlage des gezeichneten Nominalbetrags an. Diese Hinterlage hat vor Zeichnungsschluss in bar oder in einer andern von der Schweizerischen Nationalbank vorgängig genehmigten Form zu erfolgen.
- In den Angeboten ist der Erwerbspreis in Prozenten des Nominalbetrags (höchstens drei Dezimalstellen nach dem Komma) anzugeben. Der Mindestbetrag eines Angebots beträgt 100 000 Franken. Höhere Angebote müssen durch 100 000 Franken teilbar sein.
- Die Zuteilung erfolgt zu demjenigen Einheitspreis, bei dem von der Emittentin gewünschte Betrag erreicht wird, nötigenfalls unter anteilsmässiger Kürzung der untersten noch berücksichtigten Preisklasse.
- Die erfolgreichen Zeichner werden über die Zuteilung schriftlich benachrichtigt. Die Liberierung der zuteilten Beträge hat Wert Emissionstag bei der Schweizerischen Nationalbank zu erfolgen.
- Die Forderungen gegenüber der Schweizerischen Eidgenossenschaft werden durch die Liberierung der zuteilten Beträge bei der Schweizerischen Nationalbank begründet.
- Über die Einträge im Geldmarkt-Register werden den Gläubigern Bescheinigungen ausgestellt, denen die Eigenschaft eines Beweismittels und nicht eines Wertpapiers zukommt. Die Schweizerische Nationalbank ist berechtigt, aber nicht verpflichtet, die im Register eingetragenen Personen als Gläubiger zu betrachten.
- Nach Auskunft des Sekretariates der Eidgenössischen Bankenkommision sind Geldmarkt-Buchforderungen in den Bankbilanzen unter der Rubrik 1.4 «Wechsel und Geldmarktpapiere» und auch in der Unterrubrik 1.4.1 «davon Reskriptionen und Schatzscheine» auszuweisen.
- Die Geldmarkt-Buchforderungen sind übertragbar in Mindestbeträgen von 100 000 Franken bzw. einem Vielfachen davon. Im Falle einer Abtretung hat der eingetragene Gläubiger den Erwerber der Schweizerischen Nationalbank, Geldmarkt-Register, Postfach 4388, 8022 Zürich, schriftlich bekanntzugeben. Aufgrund dieser Mitteilung wird der neue Gläubiger im Register eingetragen.
- Die Rückzahlung erfolgt mit befreiender Wirkung an die drei Werkstage vor Verfall im Register eingetragenen Gläubiger.
- Die Forderungen sind bei der Schweizerischen Nationalbank im Rahmen der festgelegten Limiten diskontierbar. Eine allfällige Diskontierung erfolgt nicht zum offiziellen Satz, sondern zu Ankaufpreisen, die von der Schweizerischen Nationalbank auf Anfrage bekanntgegeben werden.

15. Steuern

a. Umsatzabgabe

Die gemäss vorliegendem Prospekt begründeten Geldmarkt-Buchforderungen unterliegen der eidgenössischen Umsatzabgabe nicht.

b. Verrechnungssteuer

Erhebung:
Der Diskontabschlag unterliegt der Verrechnungssteuer von 35%. Die Steuer wird bei Verfall der Geldmarkt-Buchforderung erhoben und auf den Gläubiger überwälzt. Die Steuer ist nicht zu entrichten, wenn die Geldmarkt-Buchforderung bei Verfall einer Bank im Sinne der inländischen oder ausländischen Bankengesetzgebung für eigene Rechnung zusteht. Bei Abtretung einer Geldmarkt-Buchforderung kurz vor Verfall an eine Bank behält sich die Eidgenössische Steuerverwaltung vor, die Frage der Steuerumgebung zu prüfen.

- Rückerstattung:

Soweit die Steuer zu entrichten ist, steht der Anspruch auf Rückerstattung demjenigen Gläubiger zu, der im Zeitpunkt des Verfalls der Geldmarkt-Buchforderung die gesetzlichen Voraussetzungen erfüllt.

- Buchführung:

Zur Gewährleistung einer reibungslosen steuerlichen Kontrolle verpflichten sich die buchführungspflichtigen Inhaber von Geldmarkt-Buchforderungen, den Verkehr über gesonderte Konten zu erfassen.

Die Zeichnungsscheine können ab 11. Oktober 1985 bei den Sitz- und Zweiganstalten der Schweizerischen Nationalbank bezogen werden.

Bern und Zürich, den 10. Oktober 1985

Eidgenössisches Finanzdepartement · Schweizerische Nationalbank

Créances comptables à court terme - Série 1.74
No de valeur 015392

Débiteur: Confédération suisse

Emission: 17 octobre 1985
Remboursement: 16 janvier 1986
Date de l'appel d'offres: 15 octobre 1985
Souscription jusqu'au: 15 octobre 1985, à midi

- La Confédération suisse émet selon le système d'enchères des créances comptables à court terme, négociables, pour un montant d'environ 200 millions de francs. Le montant définitif est fixé sur la base des offres reçues.
- La Banque nationale suisse est chargée de l'émission.
- Les intérêts sont payés à l'émission, sous forme d'une déduction, selon la méthode de l'escompte. A l'échéance, le montant nominal sera remboursé, sous déduction, le cas échéant, de l'impôt anticipé (voir chiffre 15b).
- Les créances sont offertes en souscription publique. Les offres doivent être présentées au moyen du bulletin de souscription prévu à cet effet. Elles doivent parvenir à la date de l'appel d'offres, au plus tard à 12.00 heures, à l'un des comptoirs (sièges ou succursales) de la Banque nationale suisse, dans une enveloppe fermée portant la mention «offre-créances comptables à court terme».
- Les souscriptions directes provenant de personnes physiques et morales qui sont domiciliées à l'étranger et qui, au sens de la législation de leur pays, ne sont pas considérées comme des banques, sont acceptées par la Banque nationale suisse pour autant seulement qu'un dépôt de garantie égal au montant nominal souscrit soit constitué. Ce dépôt doit être effectué avant la clôture des souscriptions, en espèces ou sous une autre forme ayant reçu l'approbation de la Banque nationale suisse.
- Les offres doivent indiquer le prix d'acquisition en pour-cent du montant nominal (avec trois décimales au maximum). Le cent minimal sur lequel porte une offre est de 100 000 francs. Les offres supérieures à cette somme doivent être divisibles par 100 000 francs.
- L'attribution est effectuée à un prix unique qui doit permettre de couvrir le montant désiré par l'émetteur; si nécessaire, les attributions seront réduites proportionnellement dans la catégorie de prix la plus basse qui est encore prise en considération.
- Les souscripteurs dont les offres ont été retenues seront informés par écrit des attributions. La libération des montants attribués devra avoir lieu à la Banque nationale suisse, valeur jour d'émission.
- Les créances sur la Confédération suisse naissent avec la libération, auprès de la Banque nationale suisse, des montants attribués.
- Un document attestant l'inscription sur le registre du marché monétaire sera délivré à chaque créancier. Ce document est un moyen de preuve et non un papier-valeur. La Banque nationale suisse est autorisée à considérer comme créancières les personnes inscrites au registre, mais elle n'y est pas tenue.

11. Selon les renseignements obtenus du secrétariat de la Commission fédérale des banques, ces créances doivent être comptabilisées, dans les bilans des banques, sous les rubriques 1.4 «Effets de change et papiers monétaires» et 1.4.1 «dont rescriptions et bons du trésor».

12. Les créances comptables à court terme sont transmissibles. Les cessions doivent porter sur un montant de 100 000 francs ou sur un multiple de cette somme. En cas de cession d'une créance, le créancier inscrit au registre doit communiquer par écrit le nom de l'acquéreur à la Banque nationale suisse, Registre du marché monétaire, case postale 4388, 8022 Zürich. Cette communication permettra d'inscrire le nouveau créancier au registre.

13. Les montants seront remboursés, avec effet libératoire, aux créanciers qui figureront sur le registre trois jours ouvrables avant l'échéance.

14. Les créances peuvent être remises à l'escompte à la Banque nationale suisse, dans le cadre des limites fixées. Dans cette éventualité, le taux officiel ne sera pas appliqué; l'opération se déroulera à un prix d'achat que la Banque nationale suisse communiquera sur demande.

15. Impôts

a. Droit de timbre de négociation

Les créances comptables à court terme constituées conformément au présent prospectus ne sont pas soumises au droit de timbre fédéral de négociation.

b. Impôt anticipé

- **Prélèvement:**
Les intérêts payés sous la forme d'une déduction lors de l'émission sont soumis à l'impôt anticipé de 35%. Cet impôt est prélevé lors de l'échéance de la créance comptable à court terme et imputé au créancier. L'impôt ne doit pas être perçu lorsque, au moment de l'échéance, la créance comptable à court terme appartient en propre à une banque, au sens de la législation bancaire suisse ou étrangère. En cas de cession à une banque d'une créance comptable à court terme dont l'échéance est proche, l'Administration fédérale des contributions se réserve le droit d'examiner si l'impôt a été éludé.

- **Remboursement:**
Si l'impôt est perçu, le droit au remboursement appartient à celui qui remplit les conditions légales au moment de l'échéance de la créance comptable à court terme.

- **Comptabilité:**
En vue de garantir un contrôle fiscal irréprochable, les détenteurs de créances comptables à court terme, qui sont obligés de tenir une comptabilité, s'engagent à passer sur des comptes spéciaux les opérations concernant ces créances.

Les bulletins de souscriptions peuvent être obtenus dès le 11 octobre 1985 auprès des sièges et succursales de la Banque nationale suisse.

Berne et Zurich, le 10 octobre 1985

Département fédéral des finances · Banque nationale suisse

Der Landesindex der Konsumentenpreise
im September 1985

Der vom Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit berechnete Landesindex der Konsumentenpreise verzeichnet im September 1985 eine Erhöhung um 0,3% gegenüber dem Vormonat und stellte sich damit auf 107,4 (Dezember 1982 = 100). Innerhalb Jahresfrist betrug die Teuerung 3,3%, verglichen mit 3,0% im August 1985. Der Landesindex zeigt die Preisentwicklung der für die privaten Haushalte bedeutsamen Waren und Dienstleistungen und gibt an, in welchem Umfang die Lebenshaltung infolge von Preisveränderungen, aber unbeeinträchtigt durch Änderungen im Konsumverhalten oder durch Veränderungen der Güterqualitäten, teurer oder billiger geworden ist.

Die Zunahme des Landesindex um 0,3% gegenüber dem Vormonat ist das Resultat höherer Indexziffer der Bedarfgruppen Heizung und Beleuchtung (+4,2%), Bekleidung (+1,5%), Haushalteinrichtung und -unterhalt (+0,5%) und Körper- und Gesundheitspflege (+0,1%). Unverändert blieb die Bedarfgruppe Nahrungsmittel, während jene für Verkehr um 0,3% zurückging. Die übrigen drei Bedarfgruppen sind im Berichtsmontat nicht neu erhoben worden.

In der Bedarfgruppe Bekleidung weisen alle Artikelgruppen Preissteigerungen auf. Am deutlichsten verteuerten sich Kleider, Kleiderstoffe, Merceerie und Strickwolle sowie Schuhe, gefolgt von Wasche und Schuhreparaturen.

Massgebend für das Ansteigen der Bedarfgruppe Haushalteinrichtung und -unterhalt war die Verteuierung von Materialien für Wohnungsreparaturen sowie anziehende Preise für Wasch- und Reinigungsmittel, Bettwaren, Bett- und Haushaltswäsche und für Wohn- und Schlafzimmermöbel.

In der Gruppe Körper- und Gesundheitspflege wurden höhere Preise für Coiffeurleistungen, Toilettenartikel und Heilmittel gemeldet.

In der Bedarfgruppe Nahrungsmittel gleichen sich die Auswirkungen der gestiegenen Indexziffer für Gemüse und der gesunkenen Indexziffern für Früchte beinahe aus. Einen erwähnenswerten Einfluss auf die Gruppensziffer hatten auch höhere Preise für Fleisch und Fleischwaren und Tafelschokolade sowie tiefere Preise für Kartoffeln, Tafelbutter (Aktion), Käse und Eier.

Der Anstieg der Gruppensziffer Heizung und Beleuchtung ist ausschliesslich die Folge höherer Heizölpreise, während der Rückgang der Indexziffer Verkehr auf die Verbilligung des Benzens zurückzuführen ist.

Werden die früheren Reihen des Landesindexes rechnerisch mit der aktuellen Zahlenreihe verknüpft, so ergeben sich für den September 1985 als fortgeschriebene Werte 133,9 Punkte auf der Basis September 1977 = 100 und 225,8 Punkte auf der Basis September 1966 = 100.

Bundesamt für Industrie,
Gewerbe und Arbeit

L'indice suisse des prix à la consommation
en septembre 1985

L'indice suisse des prix à la consommation, calculé par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail, a progressé de 0,3% en septembre 1985 par rapport au mois précédent, s'inscrivant ainsi à 107,4 points (décembre 1982 = 100). D'une année à l'autre, le renchérissement s'est élevé à 3,3%, contre 3,0% en août 1985. L'indice suisse des prix à la consommation traduit l'évolution des prix des marchandises et des services représentatifs de la consommation des ménages privés; il indique la mesure dans laquelle le coût de la vie a augmenté ou diminué à la suite de variations de prix, mais sans que son calcul soit influencé par des modifications dans le comportement des consommateurs ou dans la qualité des biens.

La hausse de 0,3% que l'indice général a connue par rapport au mois précédent résulte de la montée des indices des groupes chauffage et éclairage (+4,2%), habillement (+1,5%), aménagement et entretien du logement (+0,5%) et santé et soins personnels (+0,1%). L'indice de l'alimentation n'a pas varié, alors que celui des transports et communications a reculé de 0,3%. Les trois autres groupes de marchandises et de services n'ont pas fait l'objet d'un nouveau relevé statistique en septembre.

Dans le secteur de l'habillement, tous les groupes d'articles ont subi des augmentations de prix. Les hausses les plus nettes ont touché les vêtements, les tissus pour vêtements, la mercerie et la laine à tricoter, les chaussures puis la lingerie et les réparations de chaussures.

L'avance de l'indice du groupe aménagement et entretien du logement est imputable principalement au renchérissement du matériel pour réparations à l'appartement et des prix ascendants des produits pour la lessive et le nettoyage, de la literie, du linge de lit et de maison, et des meubles de living-room et de chambre à coucher.

A l'intérieur du groupe santé et soins personnels, des prix plus élevés ont été communiqués pour les services des coiffeurs, les articles de toilette et les médicaments.

En ce qui concerne l'alimentation, les effets de la montée de l'indice des légumes et de la baisse de l'indice des fruits se sont presque compensés. A mentionner que l'indice du groupe a aussi ressenti l'influence du renchérissement de la viande et de la charcuterie ainsi que du chocolat en plaques, d'une part, et des prix meilleur marché des pommes de terre, du beurre de table (campagne de vente à prix spécial), du fromage et des œufs, d'autre part.

Quant à la progression de l'indice du groupe chauffage et éclairage, elle résulte exclusivement de la montée des prix du mazout, alors que le recul de l'indice des transports et communications s'explique par la baisse du prix de l'essence.

En rattachant mathématiquement les anciennes séries de l'indice suisse des prix à la consommation à la série actuelle, on obtient pour septembre 1985 un indice de 133,9 points sur la base de 100 en septembre 1977, et de 225,8 points sur la base de 100 en septembre 1966.

Office fédéral de l'industrie,
des arts et métiers et du travail

Kanton Zürich

4³/₄ % Anleihe 1985-97 von rund Fr. 150 000 000 (Oktober)

Zweck	Rückzahlung der per 31. Oktober 1985 gekündigten 6% Anleihe 1975-89 von 30 Mio Franken sowie Beschaffung langfristiger Mittel für den Finanzbedarf des Kantons
Laufzeit	12/10 Jahre
Titel	zu Fr. 5000 und Fr. 100 000
Liberierung	28. Oktober 1985
Kotierung	an den Börsen von Basel, Bern und Zürich
Zeichnungsfrist	bis 16. Oktober 1985, mittags

Der Ausgabepreis wird im Auktionsverfahren ermittelt.

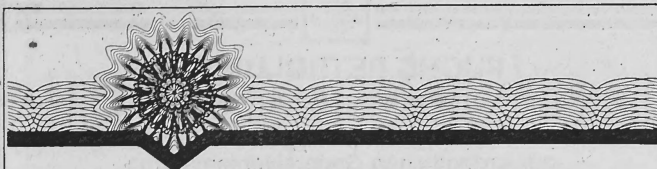
Jeder Zeichner gibt auf dem Zeichnungsschein den gewünschten Betrag und den höchsten Preis (in %, auf Zehntel genau) an, zu welchem er gewillt ist, den gezeichneten Betrag zu übernehmen. Die Einreichung mehrerer Zeichnungsangebote mit unterschiedlichen Beträgen und Preisen ist zulässig.

Jeder Zeichner kann bis zu einem Maximalbetrag von Fr. 20 000 eine Offerte ohne Preisangabe einreichen; sie wird auf jeden Fall zum festgelegten Emissionspreis berücksichtigt.

Der Emissionspreis wird für jeden Zeichner einheitlich auf der Höhe der letzten noch berücksichtigten Offerte festgelegt.

Lassen Sie sich von Ihrer Bank beraten, wo auch Prospekte aufliegen und Zeichnungen entgegengenommen werden.

Zürcher Kantonalbank
Verband Schweizerischer Kantonalbanken
Emissionskonsortium Schweizerischer Banken
Verband Schweizerischer Regionalbanken und Sparkassen
Gruppe deutschschweizerischer Privatbankiers



Republik Finnland

5³/₈ % Anleihe 1985-95 von 150 000 000 Schweizerfranken

Der Nettoerlös dieser Anleihe wird anfänglich den offiziellen Währungsreserven Finnlands bei der Bank von Finnland beifügt.

Titel:	Inhaberoptionen von Sfr. 5000 und Sfr. 100 000 Nennwert.
Coupons:	Jahrescoupons per 31. Oktober.
Laufzeit:	Maximal 10 Jahre.
Rückzahlung:	Ab 1989 jährliche Titelnückkäufe, falls die Kurse 100% nicht übersteigen. Die vollständige Rückzahlung der Anleihe erfolgt am 31. Oktober 1995.
Kotierung:	An den Börsen von Zürich, Basel, Genf, Lausanne und Bern.
Emissionspreis:	100% + 0,3% eidgenössische Umsatzabgabe.
Zeichnungsschluss:	14. Oktober 1985, mittags.
Valoren-Nummer:	472 103

Schweizerische Bankgesellschaft	Schweizerische Kreditanstalt	Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Volksbank	Bank Leu AG	Vereinigung der Genfer Privatbankiers
A. Sarasin & Cie	Privatbank und Verwaltungsgesellschaft	Gruppe Zürcher Privatbankiers
Verband Schweizerischer Kantonalbanken		

Algemene Bank Nederland (Schweiz)	Banque Kleinwort Benson SA	Banque Scandinave en Suisse
Chase Manhattan Bank (Schweiz)	Dresdner Bank (Schweiz) AG	Kreditbank (Suisse) SA
Mitsubishi Trust Finance (Switzerland) Ltd.	Nomura (Switzerland) Ltd.	Nordfinanz-Bank Zürich
Société Générale Alsacienne de Banque - Groupe Société Générale -		



EUROFIMA

Europäische Gesellschaft für die Finanzierung von Eisenbahnmateriale, Basel

4 1/2 % Anleihe 1977-89 von Fr. 70 000 000 (Valoren-Nummer 105 292)

Die gemäss Ziffer 3 der Anleihebedingungen per 10. Oktober 1985 fällig werdende Tilgungsrate von Fr. 10 000 000 wurde vollständig am Markt zurückgekauft.

Nach dem 10. Oktober 1985 bleiben somit noch Titel im Nennwert von Fr. 40 000 000 dieser Anleihe ausstehend.

Basel, im Oktober 1985

Aus Auftrag:
SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN

The Department of Posts and Telegraphs of the Republic of South Africa

6 1/2 % Anleihe 1973-88 von sFr. 50 000 000 nominal (Valoren-Nummer 843 127)

Gemäss Ziffer 3a der Anleihebedingungen sind Rückkäufe am Markt von sFr. 6 800 000.- zum Nennwert oder darunter innert 60 Tagen vor dem 3. Oktober 1985 vorgesehen. Es konnten Obligationen im Nennwert von sFr. 3 745 000.- zu den genannten Bedingungen am Markt zurückgekauft werden.

Nach dem 3. Oktober 1985 verbleiben somit noch Titel im Nennwert von insgesamt sFr. 43 420 000.- im Umlauf.

Bern, im Oktober 1985

Aus Auftrag:
BANK VON ERNST & CIE AG

S.I. Cognoy-Parc «B»

Assemblée générale ordinaire des actionnaires

le mardi 5 novembre 1985, à 17 h., au siège de Gérofinance SA, rue Robert-de-Traz 7, 1206 Genève, salle de conférence située au sous-sol.

Ordre du jour:
Opérations statutaires.

Le bilan et compte de pertes et profits, ainsi que le rapport du vérificateur aux comptes sont tenus à la disposition des actionnaires, auprès de Gérofinance SA, rue Robert-de-Traz 7, à Genève, tél. 022 47 55 44.

Le conseil d'administration

Walter Rentsch AG

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Der Verwaltungsrat der Walter Rentsch AG lädt Sie zur 34. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre auf Freitag, 25. Oktober 1985, 16 Uhr, im Hotel International, in Zürich-Oerlikon, ein.

Tagesordnung:

1. Geschäftsbericht und Rechnungsabschluss für das Jahr 1984/85 per 30. Juni 1985.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung betreffend:
 - a. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung;
 - b. Entlastung des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung;
 - c. Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahl des Verwaltungsrates.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Beschlussfassung über die Schaffung der statutarischen Grundlagen für die Ausgabe eines Partizipationsscheinkapitals durch Abänderung des Titels II/A; Anpassung der Artikel 3 und 5 sowie Einführung von Artikel 3bis der Statuten.
7. Beschlussfassung über die Schaffung eines Partizipationsscheinkapitals von max. Fr. 5 Mio Nennwert durch:
 - a. Ausgabe von Partizipationsscheinen im Nennwert von Fr. 2,4 Mio mit Bezugsrecht der Aktionäre;
 - b. Ausgabe von Partizipationsscheinen im Nennwert von Fr. 200 000.- unter Ausschluss des Bezugsrechtes der Aktionäre;
 - c. Ermächtigung des Verwaltungsrates zur Ausgabe weiterer Partizipationsscheine im Nennwert von Fr. 2,4 Mio.
8. Varia.

Der Geschäftsbericht, enthaltend Bilanz, Erfolgsrechnung, Bericht der Kontrollstelle und die Anträge des Verwaltungsrates über die Verwendung des Reingewinnes, liegt ab 16. Oktober 1985 am Sitze unserer Gesellschaft und bei den unten aufgeführten Banken auf.

Zur Teilnahme an der ordentlichen Generalversammlung ist eine Eintrittskarte erforderlich. Sie kann am Sitze der Gesellschaft oder bei den folgenden Banken bis zum 23. Oktober 1985 bezogen werden:

Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich
Schweizerischer Bankverein, Basel
Schweizerische Kreditanstalt, Zürich
Schweizerische Volksbank, Zürich
Zürcher Kantonalbank, Zürich

Die Abgabe der Eintrittskarte erfolgt gegen Hinterlegung der Aktien oder eines genügenden Ausweises über deren Hinterlage bei einer anderen Bank bis zum Tage nach der Generalversammlung.

Dietlikon, den 10. Oktober 1985

Für den Verwaltungsrat der
Walter Rentsch AG
Der Präsident: Hubert Looser



FUCHS PETROLUB AG

Algisserstrasse 10, 8500 Frauenfeld

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 25. Oktober 1985, 11 Uhr, in das Zunfthaus zur Meisen, Münsterhof 20, Zürich.

Traktanden:

1. Geschäftsbericht und Jahresrechnung 1984/85.
2. Bericht und Antrag der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung über:
 - a. Abnahme des Geschäftsberichtes 1984/85;
 - b. Abnahme der Bilanz per 30. Juni 1985 und der Erfolgsrechnung 1984/85;
 - c. Verwendung des Gewinnes;
 - d. Erteilung der Entlastung an den Verwaltungsrat.
4. Wahl der Kontrollstelle.
5. Bericht zur künftigen Unternehmenskonzeption.
6. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht, die Bilanz, die Erfolgsrechnung, der Bericht der Kontrollstelle und der Antrag über die Verwendung des Gewinnes sind ab Montag, dem 14. Oktober 1985, am Sitze der Gesellschaft in Frauenfeld, Algisserstrasse 10, zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt.

Eintrittskarten zur Generalversammlung können bis spätestens Montag, den 21. Oktober 1985, über die Depotbank oder gegen Hinterlegung der Aktien bzw. des Ausweises über den Aktienbesitz direkt bei der Wertschriftenkasse der

Schweizerischen Kreditanstalt
Paradeplatz 8
8021 Zürich

bezogen werden. Mit der Eintrittskarte wird den Aktionären der Geschäftsbericht zugestellt.

Frauenfeld, den 9. Oktober 1985

FUCHS PETROLUB AG
namens des Verwaltungsrates:
Dr. M. Fuchs, Präsident

Ems-Chemie AG, Domat/Ems

Dividendenauszahlung

Die heutige Generalversammlung beschloss die Ausrichtung einer Dividende von 5%. Diese wird gegen Aushändigung der Coupons Nr. 23 für die Namenaktien und Nr. 38 für die Inhaberaktien abzüglich 35% Verrechnungssteuer bei den nachstehenden Banken und deren Niederlassungen ausbezahlt:

Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich
Schweizerische Bankgesellschaft, Chur
Schweizerische Kreditanstalt, Zürich
Schweizerischer Bankverein, Zürich
Graubündner Kantonalbank, Chur
Bank Leu AG, Zürich
Schweizerische Volksbank, Zürich

Domat/Ems, den 9. Oktober 1985

Ems-Chemie AG

Ems-Chemie Holding AG, Domat/Ems

Dividendenauszahlung

Die heutige Generalversammlung beschloss die Ausrichtung einer Dividende von 7%. Diese wird gegen Aushändigung der Coupons Nr. 22 für die Namen- und Inhaberaktien abzüglich 35% Verrechnungssteuer bei den nachstehenden Banken und deren Niederlassungen ausbezahlt:

Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich
Schweizerische Bankgesellschaft, Chur
Schweizerische Kreditanstalt, Zürich
Schweizerischer Bankverein, Zürich
Graubündner Kantonalbank, Chur
Bank Leu AG, Zürich
Schweizerische Volksbank, Zürich

Domat/Ems, den 9. Oktober 1985

Ems-Chemie Holding AG

Betriebsamtliche Grundstücksteigerung

Montag, den 14. Oktober 1985, Beginn um 15 Uhr, werden im Hotel Albana, 7500 St. Moritz, betriebsamtlich versteigert:

Grundbuch St. Moritz:

1. Parzelle Nr. 1968, Plan 5, Brattas-sur, Grundbuchblatt Nr. 1968, ca. 748 m² Land, betriebsamtliche Schätzung Fr. 2244.-;
2. Parzelle Nr. 1969, Plan 5, Brattas-sur, Grundbuchblatt Nr. 1969, ca. 866 m² Land, betriebsamtliche Schätzung Fr. 2600.-;
3. Parzelle Nr. 1970, Plan 5, Brattas-sur, Grundbuchblatt Nr. 1970, ca. 611 m² Land, betriebsamtliche Schätzung Fr. 1833.-;
4. Parzelle Nr. 2000, Plan 5, Brattas-sur, Grundbuchblatt Nr. 2000, ca. 742 m² Land, betriebsamtliche Schätzung Fr. 2226.-;
5. Parzelle Nr. 907, Plan 5, Brattas-sur, Grundbuchblatt Nr. 589, ca. 796 m² Land, betriebsamtliche Schätzung Fr. 2388.-.

Die Grundstücke werden gesamthaft aufgerufen.

Zahlungsbedingungen: Fr. 4000.- in bar am Steigerungstag, unmittelbar vor dem Zuschlag, Rest bis 14. November 1985.

Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 aufmerksam gemacht.

7524 Zuoz, den 10. Oktober 1985

Betriebsamt Oberengadin

Sicherheit mit STANDARD-TRESOR

Telefon 01/361 63 33
Beckenhofstr. 70
8006 Zürich

Sportbahnen Danis AG Lenzerheide

DANIS

SPORTBAHNEN DANIS AG
LENZERHEIDE

Dividende 1984/85

a. Namenaktien	Fr. 12.—
12%, Nominalwert Fr. 100.—	Fr. 4.20
abzüglich 35% Verrechnungssteuer	Fr. 7.80
Nettoauszahlung:	
b. Inhaberaktien	Fr. 60.—
12%, Nominalwert Fr. 500.—	Fr. 21.—
abzüglich 35% Verrechnungssteuer	Fr. 39.—
Nettoauszahlung:	

Coupon Nr. 10 kann bei den nachfolgenden Banken eingelöst werden:
Graubündner Kantonalbank
Schweizerische Bankgesellschaft

Lenzerheide, den 30. September 1985

Sportbahnen Danis AG, Lenzerheide:
T. Cantieni, Verwaltungsratspräsident
Jos. Simonet, Verwaltungsratsvizepräsident

Erz'Etain Saxon SA

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

qui aura lieu le mardi 22 octobre 1985, à 17 h., en l'étude de Mes Bernard Couchevin et Michel Ducrot, rue du Nord 4, 1920 Martigny.

Ordre du jour:

1. Nomination de nouveaux administrateurs.
2. Divers.

Au nom du conseil d'administration:
Yvon Renggli

Erz'Etain Saillon SA

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

qui aura lieu le 22 octobre 1985, à 17 h., 15, en l'étude de Mes Bernard Couchevin et Michel Ducrot, avocats, rue du Nord 4, 1920 Martigny.

Ordre du jour:

1. Décision sur la proposition du conseil d'administration de liquider la société.
2. Nomination d'un liquidateur.

Au nom du conseil d'administration:
Yvon Renggli, président
Michel Ducrot, secrétaire

Chemical Fund, Inc.

Open-end investment trust américain de valeurs chimiques et pharmaceutiques
(Numéro de valeur 917 829)

Avis de dividende

Chemical Fund, Inc. a déclaré son troisième dividende trimestriel pour l'exercice 1985 de \$ 0,045 sur les actions souscrites jusqu'au 9 octobre 1985 inclus.

Les certificats enregistrés au nom de

MM. Hentsch & Cie, banquiers à Genève,

représentants du fonds en Suisse, peuvent être présentés à leurs caisses pour estampillage des titres et le paiement du dividende qui s'effectuera dès le 29 octobre 1985 sur la base suivante:

Paiement net (impôt et frais déduits)	\$ 0,030375
Retenue supplémentaire d'impôts USA	\$ 0,00675

Le paiement aura lieu en francs suisses au cours du jour.

Le rapport annuel au 31 décembre 1984 (en traduction française, allemande et italienne) est disponible auprès du domicile ci-dessous.

Genève, le 3 octobre 1985

Les représentants en Suisse:
Hentsch & Cie
rue de la Corraterie 15
1211 Genève 11

Syndicat Immobilier Fima, Genève

Par décision du 3 octobre 1985, il est bonifié aux porteurs de parts un montant brut de fr. 45.- par part, sous déduction de l'impôt anticipé de 35%, soit net fr. 29.25. Ce montant est payable dès le 7 octobre 1985 à la Fiduciaire Figestor SA, rue Petitot 7, 1204 Genève, contre remise du coupon no 17.

Betriebsamtliche Grundstücksteigerung

Montag, den 14. Oktober 1985, Beginn um 15 Uhr, werden im Hotel Albana, 7500 St. Moritz, betriebsamtlich versteigert:

Grundbuch St. Moritz:

1. Parzelle Nr. 2044, Plan 7, Brattas, Grundbuchblatt Nr. 2044, ca. 1691 m² Land, betriebsamtliche Schätzung Fr. 5073.-;
2. Parzelle Nr. 2045, Plan 7, Brattas, Grundbuchblatt Nr. 2045, ca. 1300 m² Land, betriebsamtliche Schätzung Fr. 3900.-;
3. Parzelle Nr. 2046, Plan 7, Brattas, Grundbuchblatt Nr. 2046, ca. 2850 m² Bauplatz, betriebsamtliche Schätzung Fr. 798 000.-.

Die Grundstücke werden gesamthaft aufgerufen.

Zahlungsbedingungen: Fr. 15 000.- in bar am Steigerungstag, unmittelbar vor dem Zuschlag, Rest bis 14. November 1985.

Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 aufmerksam gemacht.

7524 Zuoz, den 10. Oktober 1985

Betriebsamt Oberengadin

Ihr Archiv VOLL?

Sofortlösung: + 50% mehr Akten und Belege in die gleichen Gestelle. Gåbig zu bedienen, enorm günstig. Gleich anrufen: ☎ 064 43 30 00 oder Information anfordern:

Bitte informieren Sie uns gratis und ganz unverbindlich über + 50% mehr... Zuständig ist:

Herr/Frau/Frl.
Firmastempel

Ludwig Poppe + Co., Schulweg 14
5036 Oberentfelden.